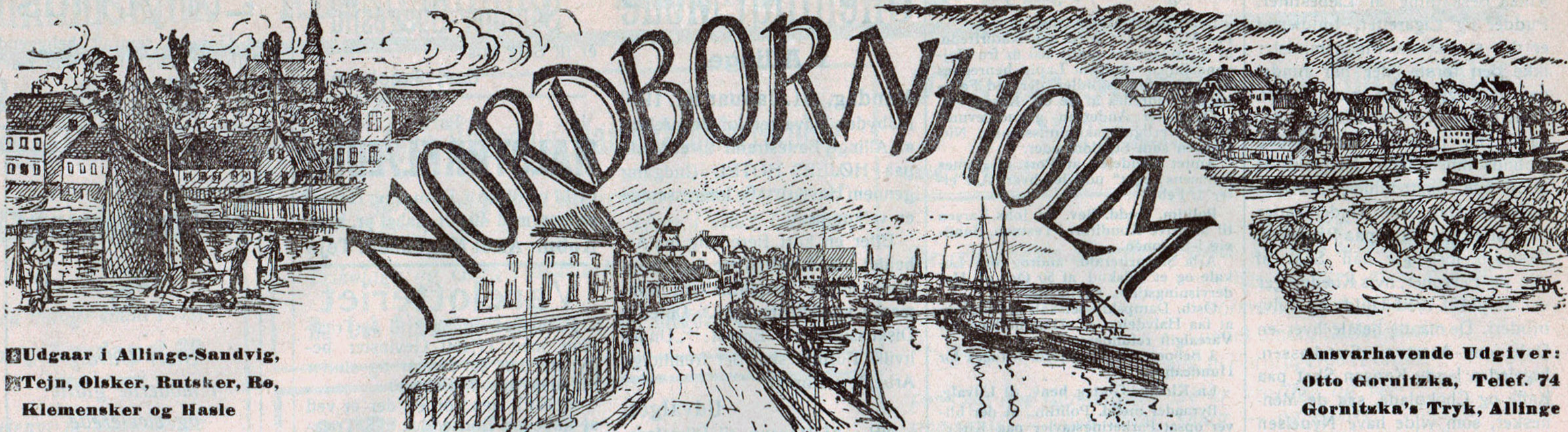




Udgaar i Allinge-Sandvig,
Tejn, Olsker, Rutsker, Rø,
Klemensker og Hasle

Ansvarhavende Udgiver:
Otto Gornitzka, Telef. 74
Gornitzka's Tryk, Allinge

Nr. 518

Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm efterf. Gange 8 Ø,
Forretningsann. 8 - 6 Ø.

Fredag den 28. Januar

Annoncer og lokalt Stof maa være indleveret
senest 2 Dage før Bladet udgaar.

1938

Fyrer De rigtigt?

Af Skorstensfejerm. E. M. Nielsen.

Om Kakkelovne.

Af moderne Kakkelovne har man to Typer, Magasinovnen og Røgforbrænderen. Disse to Typer er væsensforskellige deri, at for Magasinovnens Vedkomende gaar den ved Brændselets Udgldning fremkomne Røggas direkte gennem Ovnens Træk i Skorstenen, hvorimod Røggassen i Røgforbrænderen tvinges gennem Ildbæltet, saaledes at de deri værende brændbare Gasarter forbrænder.

Magasinovnen er den almindeligste, og fremstilles til saa godt som alle Formaal lige fra de smaa Pige-kammerovne til de store Salon- og Salsovne, ligesom de fremstilles i forskellige Udstyrelser og Tegninger, baade som Kogekakkelovne, — Kaminer oma. Naar Magasinet, dvs. det med ildfaste Sten udforede Forbrændingsrum er tilstrækkelig stort til, at man kan paaregne, at det kan indeholde saa megen Koks, at det ved langsom Forbrænding kan holde Ild i ca. 10 Timer, benævner man »Døgnbrænder«, en Betegnelse, der egentlig er tyvstjaalt fra Røgforbrænderen, der i sin Tid populært blev kaldt Døgnbrænder.

Røgforbrænderen er ubestridt den bedste Ovn, den var selvfølgelig mer paa sin Plads, da man i større Udstrækning end nu brugte Kul; men selv til Koks udnytter den Brændselet bedre.

Det første, man maa forlange af sin Kakkelovn, er, at den er tilstrækkelig stor til ved langsom Forbrænding at afgive den nødvendige Varme; desværre er det Reglen, at Ovnene er for smaa. Ethvert Støbegodsfirmas Kataloger siger jo, at den og den Ovn opvarmer saa og saa mange Kubikmeter, men der er den Hage ved det, at 100 Kubikmeter Stue i et Hus i Villabebyggelse ikke er det samme som 100 Kubikmeter i en Etageejendom inde i Byen (Forhold, som jeg omtalte i Artikkel II), og selv om man anskaffer en Ovn til Opvarmning under de allergunstigste Forhold, vil det være klog Økonomi at tage en Ovn, der i Kataloget staar til ca. det dobbelte i Rumkapacitet.

Kakkelovnens Ydeevne staar i afgjort Forhold til dens Varmefladeareal, og Nyttetvirkningen af Brændselet er betinget af, at den fra Forbrændingen udviklede Varme kan naa at afgive sig til disse Varmeflader, inden den med Trækket gaar i Skorstenen. Derfor maa man paase, at man ved Køb af Kakkelovne faar en Ovn med et saa langt som muligt Trækkanalsystem, med andre

Ord, at Varmen cirkulerer det mest mulige i selve Ovnen, inden det gaar i Røret. Tillige maa man holde disse Kanaler rene for Sod; thi selv om Sodlaget ikke er saa tykt, at det hæmmer Trækket, virker det isolerende, saaledes at Varmen ikke kan paavirke Varmefladerne i nær den Grad, som en virkelig Brændselsøkonomi kræver. Stueluftens Cirkulationshastighed spiller ogsaa en stor Rolle. Jo hurtigere Luften cirkulerer, des hurtigere opvarmes Rummet til den behagelige Stuetemperatur. Ved en almindelig Kakkelovn stiger den opvarmede Luft tilvejs i en jævn rolig Strøm og er tilbøjelig til at holde sig oppe under Loftet og kun langsomt blander sig med den lavereliggende kolde Luft. Dette Forhold er afhjulpel ved de saakaldte »Kappeovne«, der er selve Kakkelovnen forsynet med en Staalpladekappe, der ved et System af Luftrister bevirker, at den ved Gulvet værende koldere Luft indsuges mellem Ovnen og Kappen, opvarmes der og afgives i hurtigere Strømme, hvorved der dannes Lufthvirvler, der betinger en meget hurtigere Gennemvarmning af Stuen.

Er Kakkelovnen, som De har den i Deres Lejlighed, for lille, kan De forøge dens Varmeflade ved at forsyne den med et længere Rør, der udmærket som to lodrette Streng kan staa bag ved eller ved Siden af Ovnen (Bukerør). De fleste Støberier laver specielle Vendekasser, der saa danner en praktisk Trækvenning og Renseanordning for den. Endnu bedre er en Rørkonstruktion, som er konstrueret og fremstilles af Fabrikant Hviid i Hillerød. Denne Konstruktion er sikkert nu teknisk fuldkommen, idet den, foruden sit fortrinlige Trækssystem ikke alene forøger Varmefladen, men ogsaa bevirker den før omtalte hurtige Luftcirkulation.

Hvad selve Fyringen angaar, gælder det, at man fyrer i Døgn-drift med langsom Forbrænding. Ovnen maa praktisk talt aldrig faa mere Træk, end man kan give den gennem den i Aske-laagen anbragte Ventil, og Koksene maa aldrig blive hvidglødende. Jeg ser ofte, at Folk fyrer med den midterste Luge fuldt aaben.

Dette bevirker, Forbrændingen sker saa hurtigt at $\frac{3}{4}$ af Brændselsens Nyttetværdi gaar i Skorstenen, tillige at Forbrændingstemperaturen bliver saa høj, at Koksens Askeindhold smelter og dels sætter sig fast paa Magasinet ildfaste Sten, dels danner en Slaggekage paa Bundristen og bevirker at Ovnen hyppigere maa renses, at Slaggerne maa hugges

Fra Artikelserien „Paa Fodtur gennem Europa“.



Trento i Etschdalen.

af Stenene, hvorved en Skal af disse medfølger, og Stenene bliver for tynde til at skærme Ovnen mod Varmens Angreb, kort sagt: Ovnen overbelastes, sprænges, bliver utæt i Samlingerne, giver falsk Træk, og Risten opbrændes. Altsaa en dyr Fornøjelse, baade hvad Brændsel og Ovn angaar. Man bør altid fylde Magasinet helt med Koks, og saa snart disse er ved at gennemgløde, lukke saa meget som muligt for Trækventilen; om dette kan der ikke gives Direktiver i Almindelighed, thi det afhænger af Trækforhold i hvert Tilfælde, kun kan jeg anbefale Dem, hvis De er i Tvivl om Trækforhold, om der er falsk Træk eller andre Ulæmpen, da altid at henvende Dem til Fagmanden, han vil altid kunne anvise Midler til Ulæmpernes Afhjælpning.

Sporten

— 0 —

ASG's Generalforsamling havde i Fredags samlet 56 Medlemmer og varede omtrent til Midnat.

Form., Kioskejer Mauritsen bød velkommen. Elleby, Sandvig, valgtes til Dirigent og Sekretær, Lærer Jensen oplæste Protekollen, der godkendtes.

Derefter aflagde Formd. Beretning om det forløbne Halvaar, der betegnedes som et meget begivenhedsrigt Tidsrum. Medlemsantallet — 285 — viste en stærk Stigning. I. Hold havde i Mesterrækken klar sig som Nr. 5, hvad der var ganske pænt, eftersom det var første Gang vi havde Hold i denne Række. — II. Hold staar flot som Nr. 1, og Juniorerne har placeret sig som Nr. 3. Henstillede indtrængende til Spillerne om at tage fat paa Træning til Foraarsturneringen snarest muligt, og meddelte at det paatænkes at lave Fodboldgymnastik fra 1. Febr. med Wessel-Jacobsen som Leder. Anbefalede god Tilslutning. Det op-

lystes at Træner Verbik havde kostet Foreningen ca. 700 Kr. — efter at have faaet $\frac{1}{6}$ af hele Beløbet refunderet af DBU. Formd. omtalte derefter Badminton, der havde haft c. 50 Spillere Vinteren igennem, dette maa siges at være udmærket, da det kun er paa 2. Aar vi dyrker denne Sportsgren. Med Svaneke blev spillet 2 Kampe, der tabtes, men havde deres Værdi, da Spillerne lærer meget af at spille med fremmede Modstandere. En Bornholms-Kreds bliver forhaabentlig snart dannet, saa der kan komme mere Sving i Badminton.

Formd. takkede de energiske Medlemmer, som paa eget Initiativ foranstaltede en Indsamling til Fordel for Træner. Selvom det ikke naaedes i dette Foraar, var Pengene ikke smidt væk. Anbefalede at især de aktive støttede denne Indsamling, der kom dem til gode. Oplyste at der muligvis indenfor BBU bliver lavet en Jun. Pokalturnering til Sommer. Ligeledes burde ASG anmelde et Hold til i Cupturneringen.

Derefter omtaltes Samarb. med Klubber paa den anden Side Vandet, hvoraf fremgik at Roskilde B. kommer herover i Paasken, og at ASG skal derover i Pinsen. Arrangement med Valby blev der ikke. — Anbef. Medlemmerne at være med i Indsaml. af Papir til Byggefonden, noget mange ikke regnede for noget, men med Energi kunde det give Foreningen en Kapital, man senere kan faa faa Brug for.

Antallet af Fester vil blive begrænset.

Efter Beretningen oplæste Kas. Charles Riis Regnskabet, som efter nogle Bemærkninger af Revisor Staffensen godkendtes.

Til Kasserer valgtes Johs. Holm istedetfor Chl. Riis, som ikke ønskede Genvalg. Til Best. genvalgtes Helmer Nielsen og nyv. Alfr. Olsen og Aage Kofoed. Suppleant Edm. Hansen. Revisor Th. Staffensen med Elleby som Suppl.

Nr. 37. Følg med:

Hvorfor ikke prøve
noget bedre?
Prøv LOTUS THE.

en gros M. & V. Salomonsen

Helmer Nielsen og Hans Jensen genvalgtes som Repr. til BBU.

Som Optrædere valgtes Ove og Bernh. Holm. Det overlodes Best. at udpege Spilleudvalg og Rekvissitforvalter. I Jordudvalget kom Oscar Sassersen og Carlo Riis., Fanebærer E. Forslund med Andr. Christensen som Suppleant.

En Diskussion om nye Badmintonregler var meget livlig, til Tider noget yderliggaaende. Der var stor Meningsforskel om Ekstrabetaling for at spille Badminton. Resultatet blev at Spillerne skal betale 75 Øre om Maanedens extra i den Tid, der spilles. Badminton ledes af Best. og Kampene af et 3-Mands Spilleudvalg (J. O. Christiansen, Forslund og H. Staffensen, suppleret af Holger Jensen.) I Byggefondsudvalget: Ove Holm, Aage Kofoed og Mauritsen.

Badminton-Turneringen

begynder allerede i Februar, saa den ikke kan genere Fodbolden i Marts. Spilleudv. har valgt J. O. Christiansen til Formd. Der skal spilles om Klubmesterskab i følg.

Rækker: Herre Single Mester — og A Rækken, Junior Herre Single, Dame Single, Herre- og Mixed Doucle. Anmeldelsesfrist 31. Jan. De første Kampe spilles 6. Febr. I Aar bliver Turneringen spillet efter Cup Systemet, saa tabende gaar ud efterhaanden. Dette er nødvendigt, da man ellers kommer til at spille ca. 1200 Kampe. Til Cupturneringen hører Udtrækning af Spillerne i de forsk. Rækker, som finder Sted Onsdag d. 2. Febr. paa Christensens Sal.

Fodbold-Gymnastik

bliver Mandag og Torsdag. — Nærmere ved Opslag i Skabene.

Efter Generalforsamlingen konstitueredes Bestyrelsen med Lærer Jensen som Næstformand og Assistent Kofoed som Sekretær.

Skattens Mønt.

Den forbløffende Opfindsomhed gennem Tiderne.

Januar er som bekendt Skattens Maaned. I den nærmest kommende Tid maa Medborgere i By og paa Land paany i Lag med Selvangivelsesblanketten. At der gennem Tiderne er udvist en endog forbløffende Opfindsomhed m. H. t. at finde Skattekluder viser nedenstaaende:

Regeringen i Siam har indført Skat paa kortklippede Damer, en Forholdsregel, der er rettet mod

den europæiske Mode ligesom Kinas Beskatning af Læbestifter, Pudder og Cigaretter. Imidlertid er den siamesiske Finansminister ikke den første, der har fundet paa at lægge Skat paa Haaret. Kong Friederich I af Prøjsen, der havde en ligefrem forbløffende Opfindsomhed, naar det gjaldt at finde nye Skatteklæder, overraskede en Dag sine Undersaatter med at lægge Skat paa Parykker. Desuden forlangte han Skat af alle de Personer, hvis Klædninger var smykket med Guld- og Sølvbroderi. De maatte betale hver en Daler om Aaret til Statskassen. Ligeledes lagde Kongen Skat paa Kaffe og Chokolade, saa de Mennesker, som vilde have Nydelsen deraf, maatte af med 2 Daler aarligt. Men de fik da ogsaa noget for deres Penge. Være var det for Englænderne i 1644. De fik Betaling til at give Alkald paa et Maaltid om Ugen og sende de derved sparede Penge til Staten.

Den byzantiske Kejser, Michael IV, gik endnu videre; han lod sine Undersaatter betale Luftskat!

Vore Dages Skattemyndigheder staar ikke tilbage for Fortidens med Hensyn til at finde Skatteobjekter. Man har i forskellige Lande Skat paa Ungkarle, og Tyskland har nu indført Skat paa de Mænd, som ikke bliver indkaldt til Militærtjenesten. Gennem indirekte Beskatning rammes en Mængde Nærings- og Nydelsesmidler, Beklædnings- og Brugsgenstande.

I Frankrig kendte man til sin Tid ikke alene Skat paa Ungkarle, men ogsaa paa Ungmøer over 16 Aar, og det Ægtepar, der ikke indenfor en rimelig Tid kunde præstere fire Børn, maatte pænt betale Skat af de manglende.

Efter Trediveaarskrigen drejede man Skatteskruen haardt i München. Krigen havde raset slemt blandt Befolkningen, og i deres Frygt for Befolkningsunderskud greb Bestyrelsen til det probate Middel at fratage alle Mænd, der var bleven 26 Aar uden at være gift, de tre Fjerdedele af al deres Ejendom. Vægrede de sig, blev de simpelthen indespærret. Tilsidst maatte de strenge Fædre i München dog ophæve denne Bestemmelse, da Ungkarlene i stort Tal flygtede ud af Byen i Mulm og Mørke.

I Amerika inddrives der en meget stor Arveafgift. Saaledes fik Senator Couzens Børn kun 7 af de 25 Millioner Dollars, han havde efterladt sig. En Industri-magnat efterlod sig 115 Millioner, men da hans Besiddelser var spredt over hele Unionen, meldte der sig ved hans Død 9 Forbundsstater, der alle krævede Arveafgift, saa der tilsidst kun var 35 Millioner tilbage. Og selv om det var en ganske pæn Sum, saa var der dog noget vist ærgerligt for Arvingerne i at se Staten løbe af med Hovedparten af Arven.

De Indfødte i mange Koloni-omraader betaler deres Skat i Naturalier. De kan ikke forlige sig med de europæiske Penge, men bruger stadig Kaurimuslinger, Kvæg eller Frugt som Betalingsmiddel. Men en Embedsmand i Ækvatorial-Afrika blev dog noget forbausest, da en sort Hovding en skønne Dag kom og vilde betale sin Skat med en Del af sit Harem. Han kunde ikke forstaa, at Damerne blev vraget af Skatteopkræveren, da hver af dem, som han sagde, var sine 10 Køer værd mellem Brødre, og han vilde overlade Staten dem for det halve. Da Embedsmanden heller ikke var tilgængelig for dette Argument, sagde den sorte Potentat ærgerligt: „Det var en Skam! Denne Gang vilde jeg med Fornøjelse have betalt min Skat!“

Allinge-Sandvig Byraad

afholdt ordin. Møde Onsdag. Fra Min. forelaa Med. ang. Naturfredn. af Strandarealer indtil 100 m fra Højvandslinjen samt at Lapis henregnes til Desinfektionsmidler, der ved Fødsler skal udredes af de off. Kasser. Overlærer Andersen genudnævntes som Overligningskommissionær, Nic. Hansen som Stedfortræder. Amtet meddeler at Port. af „James Johnsen's Legat“ uddeles hvert Aar efter 1. Febr.

Politim. medd. Bev. for Johs. Larsen til at drive Konditori i Testuen, Sandvig i Sæsonen.

Arb. Samariterafld. androg om Lokale og et Tilskud af 50 Øre pr. Undervisningstime. Bevilgedes. Østb. Dampskibsselskab androg om at faa Halvdelen af Hammerhavns Værelse refunderet.

3 Beboere af Markjord. fritoges for Hundefgift.

En Kloak i Gøtteg. henv. til Udvalg. Byraadet medd. Politim., at der bliver opsat Parkeringsstavler paa Kirkepladsen.

Borgm. oplæste de vigtigste Ændr. i Politivedtægten og meddelte, at Andr. fra en Del Beboere i Kommunen ang. Turisternes Paaklædn. havde været til Behandling, men Udvalget og Politimesteren mente at Normalvedtægten § 1 var tilstrækkelig til at der kunde skrides ind overfor det anstødelige, hvorfor der ikke var foretaget Ændringer.

Borgmest. anbefalede Vedtægten, der godkendtes uden Ændringer.

Regnskaberne over Udgifter „Hjælp til trængende til Indkøb af Oksekød, Flæsk og Svinekød for 1937“ forelaa til Byraadets Godkendelse.

Et Andr. fra Landinsp. Kofoed om Udstykning af Frk. Esther Christensens Landbrugsejendom, hvoraf en Parcel er solgt til William Sørensen og Matr. Nr. 339a m. fl. solgt til Kulhld. Ludv. Nielsen. Byraadet anbefalede paa Betingelse af at der anlagdes en 8 m bred Vej fra Storegade til Matr.-Nr. 339 a.

Til Renholdelse af Allinge Havn ansattes Stenarb. Carl Mogensen istedetfor P. Mikkelsen, der havde opsagt sin Stilling.

Hammerøvejen spærres for Trafik med Lastautos og større Vogne.

Paa Byraadsmødet forelaa Forslag om at spærre Hammerøvejen for al Biltrafik af Hensyn til den store Færdsel af Fodgængere og Cyklister, da Vejens ringe Bredde gjorde det livsfarligt at færdes der.

Hjalmar Larsen anbefalede Forbud, i hvert Fald for store Turist- og Lastautos. E. M. Bech og Bloch advarede mod at spærre for al Kørsel af Hensyn til Turisttrafikken, mindre Personvogne burde have Adgang. Dette vedtoges. Hastighedsgrænse 20 km.

25,000 Kroner fordultet?

Ernst Jonassen spurgte om det var rigtigt at Kommunen havde modtaget 25000 Kr. som Tilskud fra Statens Udligningsfond. Han havde læst en Meddelelse derom i Bladene, men kunde ikke mindes at der var tilgaaet Meddelelse fra Ministeriet.

Borgm. havde ikke faaet Meddelelse derom fra Min., men haabede at Avisernes Meddelelse er rigtig, saa der ikke forelaa en Fejltagelse.

Bloch kunde ikke tænke sig at Kommunen fik tildelt et Tilskud og ingen Meddelelse fik af Min. Alle de andre bornh. Kommuner har faaet Meddelelse om deres Andel, saa vor Kommune har vel ikke faaet noget Tilsk.

Ernst Jonassen fandt det rimeligt at Byens Borgere fik at vide, hvad Pengene var brugt til, da flere haabede paa en Procents Skattenedsættelse, og kommer den ikke, vil de tro at Raadet har formøbet Pengene eller at de er druknet undervejs.

Overslaget over Allinge og Sandvig Havne godkendtes.

Allinge Havn.	
Indtægt.	
Havne- og Bropenge	27,000
Leje af Bygninger	1489
Andre Indtægter	1100
	29,589

Udgift.	
Renter af Gæld	2347
Administration	3905
Vedligeholdelse	3575
Renholdelse og Belysning	1100
Andre Udgifter	1600
Afskrivninger	4930
Henlæggelse til Statusoyerskud	7170
Overskud	4962
	29589

Sandvig Havn.	
Indtægt.	
Havne- og Bropenge samt Leje	235
Tilskud fra Kommunen	722
	957

Udgift.	
Renter af Gæld	237
Administration	82
Vedligeholdelse af Værkerne	500
Renholdelse og Belysning	25
Andre Udgifter	25
Afdrag	88
	957

Biografen

Fredag & Søndag Kl. 20

Den verdenberømte Tenor
Beniamino Gigli i

Du er mit alt...

Offentligt Møde i Allinge.

Mandag, 31. Januar Kl. 1930 indbyder Udvalget for Bevarelsen af Allinge Badestrand til et Møde paa HØJERS HOTEL (Indgang gennem Haven). Alle interesserede er velkomne.

Efter en kort Beretning om Arbejdet i de forløbne tre Aar fremvises nogle **Turistfilm fra Danmarks smukkeste Egne.** Derefter Diskussion over Emnet: „Under hvilke Former skal det fremtidige Arbejde udføres?“

Udvalget.

NB. Af Hensyn til Filmsforestillingen beder vi Dem møde til den aftalte Tid. — Der opkræves ingen Entree, men Børn har ikke Adgang.

Fra Uge til Uge.

Du er mit alt!

Beniamino Gigli, Verdenstenorens største og skønneste Sangfilm — med en spændende dramatisk Handling og to store Scener fra „Aida“, to fra „Manon“, en fra „Tosca“ samt italienske Folkesange (den berømte Santa Lucia) og Prof. Becces skønne Kærlighedssang „Du er mit Alt“ — alt det faar man at høre og se i Biografen i denne Uge.

Kan man forlange mere?

Familie-Journalen i denne Uge.

Prins Aage fortæller videre om sine spændende Oplevelser i Fremmedlegionen. „Vulkanens Gaade“ er en populær videnskabelig Artikel af Jørgen Brante. Knud Andersen fortæller om Dødemandsbjergene. Sportsartiklen, Damerubriken og mange Noveller, Dybtrykstillæget med de mange aktuelle Billeder samt Billederne til Bladets Samlerkonkurrence er det klogt at sikre sig.

Varm **Blodpølse**
faas hver Fredag fra Kl. 10.
Grethe Lundgren
Lindeplads — Telef. Allinge 45

Det aarlige Udsalg
er begyndt.

Træskomager L. Larsen

Et stort Parti

6 Fod 3/4“ Brædder
sælges billigt pr. kontant.

Klemensker Savværk
Tlf. Klemensker 13

Alt i Tømmer, Lægter og Brædder

Nye Sendinger af ny Høst...

Californiske Blommer

er nu paa Lager og sælges til nedennævnte smaa Priser:
35 — 45 — 55 Øre pr. Halvkilo — efter Størrelse.

Nye gode stenfri Blommer — 55 Øre pr. Halvkilo.

Nye græske stenfri Rosiner — extra Kvalitet.

Friske Æbler: „Møllekov“ og „Rødraner“.

Store „Jaffa“ og „Messina“ Appelsiner.

Alle disse Varer er af første Klasse.

Nordlandets Handelshus.

Den helt rigtige

Permanent udfører vi nu med den nye Taco Luxus Maskine. — — Moderne Dampkammer System. Alt iberegnet — og dog kun **otte Kroner!**

Barber Johs. Larsen Tlf. Allinge 53

Til alle Reparationer anbefales:

Tørre skarpkantede Udskudsbrædder altsaa Brædder, som sælges til Prisen for 3. og 4. Sorts Sorteringer. Kom ind og se paa Varerne i **Nordlandets Handelshus.**

Et Parti gode
Sommer-Spegesild
er til Salg hos
Carl Jacobsen.

Et Parti
HALSTØRKLÆDER
i Uld og Silke f. Damer og Herrersælges med 40 pCt. Rabat pr. kont.
Købm. Axel Mogensen, Tejn

Varelotteriet
Fornylse og Salg til 5. Trækning med 11,460 Gevinster begyndte den 24. Januar og slutter Mandag den 7. Februar.
BENYT den Fordel, der er ved at købe en Lodseddel til 5. Trækning til Fornylsesprisen 460 Øre, da De saa til Fornylsespris kan deltage i Spillet i 6. Trækning med **66,000** Gevinster og en Ekstra Præmie. Lodsedler til Salg.
J. B. Larsen.

Restbeholdningen af
HERRE HATTE
sælges under halv Pris pr. kontant.
Købm. Axel Mogensen, Tejn

Ung Pige
kan faa Plads straks eller senere.
Chr. Jørgensen.
Tlf. Allinge 144.

Ungdomsmøde.
Alle unge indbydes venligst til festligt Møde paa Menighedshjemmet Søndag den 30. ds. Kl. 19,30
Provst Petersen taler.
Sang og Musik.

ET PARTI ULDGARN
sælges til cirka halv Pris pr. kont.
Købm. Axel Mogensen, Tejn

2 Reoler og Skabe
er til Salg.

Skotøjs-Centralen
Kirkepladsen - Allinge

Hjertelig Tak
for udvist Opmærksomhed ved vort Bryllup.
Dagmar og Emil Henriksen.

Et godt 3 Lampers
RADIOAPPARAT
(Batterimodtager) i fin Stand
sælges for 65 Kr.
Købmand Axel Mogensen, Tejn

Et nyt Hus

med Garage, centralt beliggende syd for St. Ols Kirke. Stor Have. Billigt til Salg.

Telefon Allinge 144.

Forlovelsesringe

Stort Udvalg
i moderne glatte
og cicelerede
Ringe

Allinge Ur- og
Guldsmedeforretning
CONRAD HANSEN
Havnegade — Allinge — Telefon 140

Magasin
du Nord
Extra Tilbud

11 Stk. gode Herre-Frakker ogsaa store Størrelser
udsælges med 20 pCt. Rabat

6 Stk. blaa Serges-Habitter i Konfirmandstørrelser
udsælges med 25 pCt. Rabat

Prima Sportshuer 1,65 1,25

— og saa har vi de mange gode Tilbud i Arbejdskjækker, Benklæder, Skjorter og Sokker.

SE VINDUERNE!

Fritz Reusch

To 10-Ugers Special-Kursus

KURSUS I:
Tysk for Købmænd og Ekspedienter

At give Dem det praktiske Tysk, DE har Brug for, naar De skal ekspedere en tysk Kunde — det er Maalet!

Der undervises i 19 forskellige Brancher.

KURSUS II: Turist-Tysk

Naar tyske Turister spørger DEM om Oplysninger om Hotel eller Pensionat, om Skibets eller Toget Afgangstid, om Vej — eller hvad de nu kan være i Tvivl om, saa burde DE ogsaa kunne give den ønskede Oplysning.

Benyt mit Kursus for Private, Hotel- og Pensionatspersonale, Chaffører m. m. Det vil biibringe Dem de vigtigste tyske Ord og Sætninger, De vil faa Brug for.

Pris: 10 Kr. pr. Kursus (20 Timer)

Ved Indtegningen betales 5 Kr., Resten sidste Undervisningsaften.

Kursus I begynder Onsdag d. 2. Febr. Kl. 20, Kursus II Torsdag d. 3. Kl. 20, begge paa Teknisk Skole.

Karl Rowold, Strandv. 3

Gode Køer & Kvier

som snart kælver, samt store og smaa **Svin** sælges daglig.

J. Phillipsen, Tlf. Sandvig 19.
Chr. Jørgensen, Tlf. Allinge 144

*Magasin
du Nord*

Udsalgets 4. Uge

med mange smaa Priser
beg. Lørdag d. 29.

Benyt nedenstaaende
billige Tilbud:

3 Stk. Skindkraver
Biberette før 13,25 **3,85**

16 Stk. prima Besætnings-
Skind sælges u. Hensyn til
tidl. Pris for
2,60 1,85 **0,85**

En Del Silketøjrester
er fremlagt
til under **halv Pris**

Hue-Haarnet
lyse Farver 5 Stk. **0,10**

Maco Undertøj
taonstr. pr. Stk. **0,69**

Maco-Sæt
Tøj og Benklæder **1,85**

Lette
Maco Benklæder **0,88**

Dame-Jersyhandsker **0,95**

Skindhandsker
med og uden Foer **3,85**

Dame-Kitler **4,50 3,45**

1 Stk. prima Dreng-Chewiot
140 cm bred
sælges for pr. m **3,85**

HVIDEVARER
Medium pr. m 0,56 **0,48**

Skjorte-Stout
kipret pr. m **0,78**

Skjorte-Stout
glatvævet pr. m 0,68 **0,66**

Lagen-Lærred
125 cm bred 1,18 **0,98**

Lagen-Lærred
pr. svær 130 cm br. **1,34**

Bomuldstøj
pr. m 0,78 **0,68**

Bomuldstøj
til Dynebetræk 1,26 **0,98**

Bomuldstøj
140 cm bred pr. m **1,18**

Færdige coulørt
Dynebetræk 3,65 **3,15**

Restparti af Børnestrømper
Uld og Traad 0,98 **0,88**

Gardiner — Kjøletøjer
Fløjler
er fremlagt til meget
billigt Pris.

Fritz Reusch

ALLINGE TELEFON 5

Leverandør til Vare-
og Landbrugs-Lotteriet

HUSK UDSALGET

i Carl Larsens

Skotøjsforretning
Vestergade, Allinge

Varm Blodpølse

faas hver **Fredag** Middag.
Dina Sørensen. Allinge. Tlf. 38.

Husk

Jens Hansen's Manufakturforretning

fører stadig alt i Metervarer, samt færdigsyet
Arbejdstøj. — Hatte og Huer i stort Udvalg.

Trikotage og Garn i bedste Kvalitet til billigste Pris

En Del Klædninger udsælges til meget smaa Priser

2 Bladsukses'er

Familie-Journalen's Samler-Konkurrence
med 25 Kr. Kontant for hver Serie komplet
- - - det er en hel Mani over hele Landet!

Den nye Radiolytter, som Tillæg til Ber-
lingske Tidende — udbringes om Søndagen.
Avis, Tillæg, Illustreret Tidende, Radiolytter
— alt for kun 25 Øre.

Alle Dag- og Ugeblade udbringes.

Kiosken

Willy Andersens Harmonika-Orkester

spiller Søndag Eftermiddag i

STAMMERSHALDE

LYKKEPOSER 50 ØRE

Tirsdag d. 1. Febr.

begynder det aarlige

UDSALG

og omfatter bl. a. en Mængde Rester
af alle Slags Metervarer.

Af særlig billige Tilbud fremhæves

1 Kørekappe Kr. 15,00

1 svær Overfrakke
med Foer (til 17-18 Aar) - 20,00

6 Vindjakker pr. Stk. - 3,00

6 pr. Motorjakker — - 7,50

5 kul. Habitter — - 16,00

2 do. do. — - 10,00

1 do. do. - 24,00

1 blaa Stortrøje til 14 Aar - 9,00

1 do. do. med svært
Uldfoer til 6 Aar - 9,00

1 do. do. uden Foer
til 6 Aar - 8,00

1 Drengfrakke til 3 Aar - 5,00

3 Drenghabitter Jæger-
facon m. Ridebukser - 8,00

6 prima Molskinsbukser - 7,00

4 Kuponer prima

heluldent Habitstof pr. m - 10,00

1 Stk. Konfektionsstof
egnet t. Stortrøjefoer — - 3,00

Frasorterede Arbejdsbenklæder og
Jakker sælges for
henholdsvis 2,50 og 3,00 Kr.

Nordlandets Handelshus

LYKKEPAKKER 1 KR.

LYKKETASKER 2 KR.

Pastor Storbye fra Norge taler

i BETHESDA i Allinge Fredag den 28. ds.
Kl. 20 og Søndag den 30. ds. Kl. 15,30

Sang og Musik

Alle er velkomne

De ændrede Forhold paa KAFFE markedet...

har bevirket, at vi paa en
forsvarlig god Maade har
kunnet ændre Kaffeblandin-
gen til Forbrugernes Fordel.

Prøv de nye Blandinger. De er kraftige og vel-
smagende — uden bitter Smag — og koster:

Et kvart kg „Frokostkaffe“ (Kraftig Dagligkaffe) Kr. 1,05

Et kvart kg „Den Bedste“ (Javabl. med Mocca) Kr. 1,35
med sædvanlig Kontantrabat.

Nordlandets Handelshus

Klinik for Fod- og Ansigtspleje

RAGNHILD ROWOLD

Strandvejen 3 — Allinge

Mod. Priser — Aabent: Hver Dag fra 15-18 og efter Aftale

UDSALGET vedvarer stadig!

10 pCt. gives paa alle ikke nedsatte
Varer undtagen Uldgarn.

ALLINGE MESSE

Skal De købe Radio

paa Afbetaling eller pr. Kontant

køber De den med stor Fordel i

Cykle- og Radioimportøren, Allinge

ved H. Jørgensen - Østergade 28 - Telefon 156

Jeg er leveringsdygtig i alle Mærker til forskellige Priser og Kvaliteter.
Solide Købere kan faa Radio med meget smaa Afdrag uden Renter.
Nogle faa Apparater Model 1937 af de bedste Mærker sælges fra
Fabrikken 100 Kr. under Prisen. Paa alle App. stor Rabat pr. Kont.
En Del gode, brugte Apparater sælges meget billigt. Lad mig demonstrere



Vi tørrer Deres Tøj paa en Time!

Send Deres vaade Tøj til os og lad os behandle
det i vor Lufttørre-Centrifuge. Ved Lufttryk presses
Vandet ud, saa det bliver strygetørt. Skaaner Tøjet!

Husholdnings Vask
til billigste Priser.

Karen Hansens Vaskeri

Ved Baigning, til
daglig og Fest...

MEL fra Gudhjem Mølle!

...forlang det altid
hos Deres Købmand

Gudhjem Møllens Produkter er anerkendt over hele Øen



Servus fortæller om sine Dagbogsoptegnelser og Minder

— Fortsat fra forrige Uge —

Da vi naaede hans Hjem, hentede han en kold Hønstesteg og dækkede Bord. Jeg søgte at gøre Indsigelse, men maatte i den sene Nattetime gøre ham Selskab, for ikke at støde an mod italiensk Gæstfrihed. — Jeg sov ogsaa til langt op ad Formiddagen, og det var næsten Middag, inden jeg kunde forlade det gæstfrie Hjem.

Uden videre Eventyr overskred jeg Grænsen og fik mine østrigske Penge vekslede i Ala. Bjergene bliver lavere, Fæstninger og Forter dominerer Højderne, hvor Dalen snævrer sig ind. Her er meget at se; men jeg haster fremad i forceret Tempo, trods Træthed og overanstrengte Fødder, ned mod Italiens frugtbare Vinhaver, ned mod Verona.

Henad Aften fandt jeg et Sted ved Floden, hvor jeg kunde bade mine ømme Fødder; men det iskolde Vand gjorde ondt værre. Jeg fik Krampetrækninger og Feber, og det varede noget inden jeg kunde stolpre videre til en Trattoria i Volargnie. Her kunde jeg ikke sove for Væggelus. Irriteret af de modbydelige Dyrs Stik tog jeg tilsidst et Tæppe og rullede mig ind i, hvorpaa jeg redte mig et Leje ovenpaa et stort Bord i Spisestuen. — Her kunde mine Vampyrer ikke finde mig, og jeg faldt i en dyb Søvn, som afbrødes af et Hvin. Det var Stuepigen, der kom for at gøre rent. Skyndsomt maatte jeg riterere tilbage til Soveværelset.

Hele Dagen havde jeg Hovedpine og plagedes af Tørst, men hen paa Eftermiddagen naar jeg Verona og gaar over den gamle Ponte Pietro ind i den berømte By. Over den skumle graa Fæstning kaster Solen et forsonende Skær, der pludselig svinder. En mørk Sky ruller frem fra Bjerget. Et Øjeblik efter glimter Lyn, og Tordenskræld rasler. Hagl, store som Dueæg, braser ned over Zinktagene, et øredøvende Spektakel. En halv Time efter skinner Solen atter; men jeg havde oplevet at se Veronas Gader dækket af Hagl midt i Sommerens Hjerte.

Faa Minutter efter var Islaget rindende Vand, og Vandet fordampet. Luften var renset, frisk og kølig, min Feber og Utilpashed borte. — Eller havde Trattoriens Vin, som jeg nød, medens Uvejret stod paa, gjort Underværker. — Trætheden var som blæst bort, og jeg skyndte mig ud for

at se saa meget af Byen som muligt.

Verona! — tusindaarige Stad! Hvad har du ikke oplevet gennem svundne Tider? — Folkestammen, der byggede dig i den graa Oldtid, er forlængst tilintetgjort af andre Stammer, vilde Barbarer fra Nord og Øst har kæmpet sig frem over dine Bymure, taget dig i Besiddelse og levet et Liv i Yppighed og Velleved — indtil de atter er blevne tilintetgjorte af andre Stammer. Slægt efter Slægt har lagt Sten paa Sten til favnetykkede Fæstningsmure, til Kirker og Paladser; selv er de forlængst smuldret hen, men deres Livsværk, disse ældgamle Bygninger, knejser endnu. Og er end mangan Marmorblok begyndt at forvitte, og Mørtelen skaller af, er gyldne Kobbertag erstattet af Zink, er Paladserne nu delvis ødelagte og forfaldne, Murene vidner endnu om Fortidens Storhed, om gammel romersk Arkitektur.

Slægt efter Slægt har indrettet sig i de gamle Huse, flikket og lappet, men de massive Mure har de ikke evnet at flytte. Var de mægtige Sale for store til de ny opvoksede Slægter, deltes de ved Bræddeskod, og mangt et Palads er nu indrettet til Fabrik eller Lagerrum, hvis det da ikke staar gabende tomt.

Man føler sig lille, vor Tid synes fattig, naar man staar overfor det gamle Kastel, som Theoderik, Østgoternes Konge skal have opført, eller foran det kæmpemæssige Amfiteaters storladne Arkitektur. Den gamle Dom og Basilica Santa Zeno er vejrbidt og ældet, men vidner endnu med rene, harmoniske Linjer om Kristendommens første bærende Kraft og gemmer utallige Minder om henfarne Slægter. Hvilken Kraft og Overdaadighed er der ikke anvendt alene paa Scaglieres Grav.

Mange af de gamle Paladser ligner Fæstninger (Scagliero, Capuletti), og mange af de mægtige Adelsfamilier levede som Konger og krigedes indbyrdes. Man mindes Romeo og Julies ulykkelige Kærlighed, og mangan Turist dvæler endnu ved den unge Fyrstedatters Grav.

Oppe fra Giustis Haver er der milevid Udsigt over den gamle By, over den frugtbare Slettes Majs og Vinmarker. Her er Duft af Roser, Skygge af Oliventræer

og hundreedaarigeslanke Cypresser. Mod Nord blaaner Alperne, mod Syd skimter man Appeninerne grønne Højder. Cikaderne synger, Solen gaar ned, gyder sit Guld over Vinmarkerne, over Byens Taarne og Spir, over Bjergskraaningernes Kapeller.

Det er Italien — mine Længsler Land — La bella Italia!

Over Piazza Erbe, det maleriske Torv, gennem Corso Cavour, forbi Frihedshelten Garibaldi's Statue, er jeg omsider havnet ude i Forstadens Villakvarter, hvor jeg finder en hyggelig lille Albergo for Natten hos elskværdige Folk. — Jeg ynder ikke de gamle Huse med pibende Faarekylinger, viltre Kakerlakker og andet Utøj; her er alt nyt, rent og probert, jeg sover ind uden Frygt.

Gennem en frodig Egn, vandet af Floder og højtliggende Kanaler, gaar jeg næste Dag videre mod den skønne Gardasø. Det er Søndag. Jeg giver mig god Tid, nydende det herlige Vejr. Frokosten nyder jeg paa en Grøftekant under et gammelt Kirsebærtræ, hvis Frugter udgør Desserten. Der kommer et ungt Menneske cyklende. Da han ser mig, staar han af og smider sig ned ved Siden af, indledende en Samtale. Han mærker snart at jeg er Udlænding, og da han hører at jeg er fra Danmark, spørger han mig ud om Landet der, højt mod Nord. Det smigrede ham, at jeg tog hans nye Cykle i Øjesyn. Om jeg kunde cykle paa saadan en? — Jo, det kunde jeg da. — Han saa tvivlende paa mig. — Lad mig se. — Jeg satte mig op og spurtede hen ad Landevejen; bag mig hørte jeg hans forskrækkede Udraab. Han troede vist, det var sidste Gang han saa sin Cykle. Det var ogsaa



letsindigt af ham, "at laane" den ud til en fremmed. Med saadan en Staalhest vilde jeg kunne komme hurtigere afsted.

Da jeg vendte og kørte tilbage, bemærkede jeg, at han havde forsogt at løbe efter mig. Han var helt forpustet og dirrede af Sindsbevægelse. Uden at mæle et Ord tog han sin kære Cykle og kørte bort.

Ved Middagstid naaede jeg Peschiara, en gammel By med Fæstning, der ligger smukt ved Gardasøen, omgivet af Fæstningsgrave og Kanaler. Herfra er en vidunderlig Udsigt over den store Sø, der strækker sig langt ind i Alpekæden, som spejler sine bratte Bjergsider i dens dybe Vand.

Jeg fulgte Søens lave, sydlige Bred, der er som en Have. Paa en ensom Plet hvilede jeg ud, badede, vaskede Linned og Strømper, og lod Solen brune min Krop. Sent paa Eftermiddagen gik jeg videre i den frodige Egn mellem Majs og Vinmarker, men høje levende Hegn hæmmer Udsigten. Spiste til Aften i en Cantina, og kom i Skænderi med Værten, der forlangte mere end dobbelt Pris. Saa vandrede jeg videre i den stille Aften. Da Trætheden overvældede mig, krøb jeg i Soveposen og faldt i Søvn under et Morbærtræ.

Nordbornholms Adressefortegnelse!

Bagerier

Andersen, Th., Sandvig Tlf. 2
Hald, E., Løsebæk, All. Tlf. 78

Blomsterhandler (Gartner)

Jensen, C., v. Havnen All. Tlf. 41

Bogtrykker

Gornitzka, O., Allinge Tlf. 74

Bygmestre

Kofoed & Mortensen, All. Tlf. 77-79
Petersen, P., Nørreg, All. Tlf. 69

Bygningssnedker

Jørgensen, Th. Sandvig Tlf. 5y

Damefrisørsaloner

Larsen, Joh., Barber, All. Tlf. 53
Weber, Anna, Allinge, Telefon 12

Foderstoffer

Nordlandets Handelshus, Tlf. 7

Fotografer og fot. Artikler

Kjeller Alfr., Havneg. All. Tlf. 4

aut. Gas- og Vandmestre

Grooss, Niels W., Allinge. Tlf. 30

Havemand.

P. Jørgensen, Solbakken, Tlf. All. 168

Hoteller

Hotel Allinge Telefon 25

Art. f. Hotel og Pension

Gornitzkas Bogtryk, All. Tlf. 74

Kul og Koks

Allinge Kulhandel Telefon 119
Nordlandets Handelshus, Tlf. 7

Købmænd

Prima, Allinge Tlf. 40

Ladestationer

Petersen, Carl, Allinge. Tlf. 98

Ligkistemagasiner

Kofoed & Mortensen All. Tlf. 77-79
Mortensen, Herman, All. Tlf. 47

Optagelse i Adressefortegnelsen

koster kun 2 Kr. Kvartalet

Malermestre

Jacobsen Ludv., Havnegade, All.

Manufakturhandlere

Magasin du Nord, Allinge. Tlf. 5

Modetorretning

Petersen, Thora, v. Posthuset All.

Musikundervisning

Westphal, G. Sandkaas
Klaver — Violin — Sang.

Planteskole.

Gunnar Pedersen, Solbakken, Tlf. All. 168

Radioforhandlere

Jørgensen, H., v/ Posthuset All.

Skotøj og Skotøjsrep.

Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge

Skræderforretninger

Sander Lind, Nørreg. Tlf. All. 166.

Slagtere

Jensen, Kaj, Allinge. Tlf. 66

Smedemestre

Petersen, Carl, Allinge Tlf. 98

Sygekasser

All-Sandv. Sygekasse All. Tlf. 47
Kontortid daglig 2-4, Lørdag 7-9

Sæbeforretninger

Tatol v. Havnen Allinge Tlf. 23

Trælast og Tømmer

Nordlandets Handelshus, Tlf. 7

Tegiværk

M. Bloch Tlf. Allinge 127
Mursten, Tagsten, Drænrør.

Træskomagere

Larsen, L., Allinge.

Ure og Optik

Liljerøth, A. Urmager, Allinge
Mikkelsen, A., Sønderg. Allinge

Vognmænd

Petersen, C., Nygade, All. Tlf. 133
Person- og Lastkørsel
Munch, Humledal, Tlf. Rø 46 v
7 Personers Vogn

Ekstra Linier 1,50.

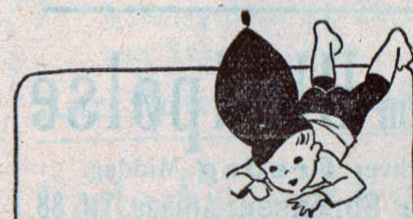
Absolut billigste Avertering

lille Orm spinder sig ind, mange Træer maa yde deres Løv. Langs Landevejen og paa Markerne staar Træ ved Træ næsten afløvet, der hentes daglig Blade hjem i Kurve og Sække, og det er ganske interessant gennem Vinduernes Glas at se de smaa Gnaveres Appetit. Er Ormen endelig mæt og har spundet sig ind paa et af de mange Straa eller visne Stængler, der er anbragt langs Væggene, begynder Indsamlingen af Pupperne og Afhaspningen af de fine Traade. — Dette Arbejde overlades nu til de store Spinnerier, hvoraf der findes adskillige, ogsaa i Brescia.

Byen har forøvrigt ogsaa store Vaabenfabriker, Kunstindustri og prægtige Statuer for Dante og Garibaldi.

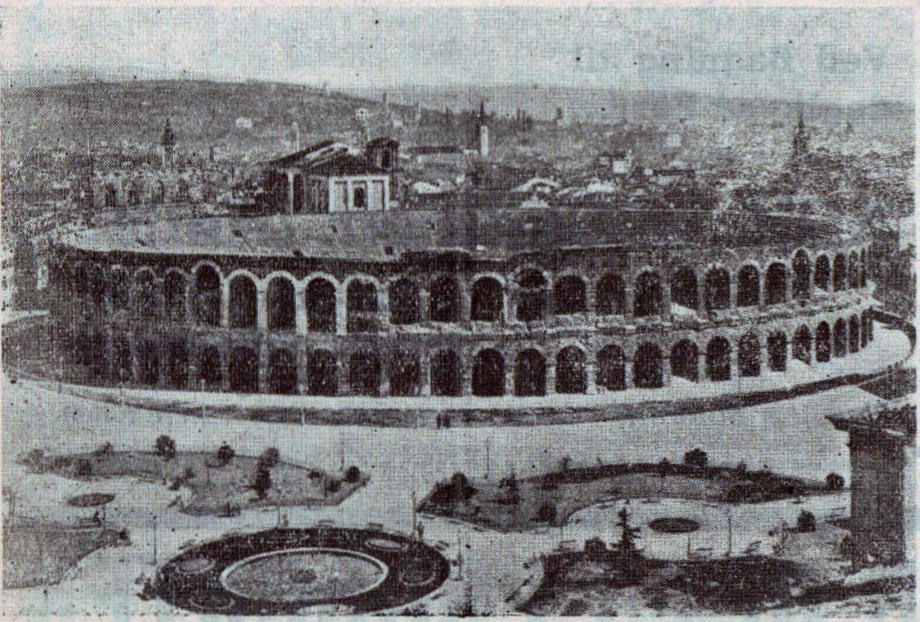
Om Aftenen gik jeg videre i det dejlige Vejr. Træer og Buske tegnede fantastiske Skygger i det klare Maaneskin, Cikadernes Sang, en fjern Vognrummel, ellers alt stille. Dagens travle Liv ebbede ud. Der kom en Dreng gaende. Jeg spurgte om Afstanden til den nærmeste Albergo. Han førte mig til sine Forældres Hus, og snart sad jeg bænket i Familiens Kreds, spiste til Aften og fik anvist et Soveværelse. Næste Morgen blev jeg budt ind til Frokost og overværede Andagten i det religiøse og gæstfri Hjem.

Fortættes i næste Nr.



Sov sødt,
sov blødt,
sov i Dynen fra

Nordlandets Handelshus



Amfiteatret i Verona.